



## UMOWA LICENCYJNA DOTYCZĄCA OPROGRAMOWANIA WYŚWIETLACZY JOHN DEERE SERII G5

WAŻNE — NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE: NINIEJSZA UMOWA LICENCYJNA JEST UMOWĄ PRAWNĄ, ZAWARTĄ MIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM A FIRMA JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC. Z SIEDZIBĄ POD ADRESEM: ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265 ("LICENCJODAWCA"), I REGULUJE KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z WYŚWIETLACZY JOHN DEERE ORAZ WSZELKIEGO POWIĄZANEGO OPROGRAMOWANIA I/LUB SPRZĘTU WSPÓŁPRACUJĄCEGO Z WYŚWIETLACZAMI SERII G5 JOHN DEERE ("WYŚWIETLACZ"), CO OBEJMUJE WYŚWIETLACZE G5Plus™ CommandCenter™, G5 CommandCenter™, G5Plus™ Universal, G5 Universal, G5e™, A TAKŻE WYŚWIETLACZE INNYCH PRODUCENTÓW, W KTÓRYCH WYKORZYSTYWANE JEST TO SAMO OPROGRAMOWANIE, CO W WYŚWIETLACZACH SERII G5.

AKCEPTACJA LUB ODROCZENIE AKCEPTACJI WARUNKÓW UMOWY JEŚLI UŻYTKOWNIK NIE JEST DEALEREM, ALBO AKTYWACJA WYŚWIETLACZA LUB SKORZYSTANIE Z NIEGO W INNY SPOSÓB JEST JEDNOZNACZNE Z AKCEPTACJĄ I WYRAŻENIEM ZGODY NA WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ, OBOWIĄZUJĄCE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA ("OPROGRAMOWANIE") ZAINSTALOWANEGO W WYŚWIETLACZU. UŻYTKOWNIK POTWIERDZA, ŻE NINIEJSZA UMOWA LICENCYJNA WRAZ Z PRZEWIDZIANYMI PONIŻEJ WYŁĄCZENIAMI ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI, OGRANICZENIAMI ODPOWIEDZIALNOŚCI, WARUNKAMI WYPOWIEDZENIA I ROZSTRZYGANIA SPORÓW MA MOC WIĄŻĄCĄ DLA NIEGO I DLA FIRMY, W KTÓREJ IMIENIU KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA I WYŚWIETLACZA, A TAKŻE DLA PRACOWNIKÓW TEJŻE FIRMY (PODMIOTY TE SĄ W NINIEJSZEJ UMOWIE ŁĄCZNIE ZWANE "UŻYTKOWNIKIEM"). JEŚLI UŻYTKOWNIK NIE WYRAŻA ZGODY NA WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ ALBO NIE JEST UPOWAŻNIONY DO WYRAŻENIA TAKIEJ ZGODY W IMIENIU FIRMY LUB PRACOWNIKÓW, POWINIEN ODRZUCIĆ NINIEJSZE WARUNKI. NINIEJSZA UMOWA LICENCYJNA WYCZERPUJE ZAKRES POROZUMIENIA STRON W ZAKRESIE OPROGRAMOWANIA I ZASTĘPUJE WSZELKIE WCZEŚNIEJSZE OFERTY, OŚWIADCZENIA I POROZUMIENIA MIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM A LICENCJODAWCĄ.

1. **Opis Oprogramowania.** Wyświetlacz dostarczany jest z zainstalowanymi wszystkimi składnikami Oprogramowania. Opłaty licencyjne z tytułu korzystania z niektórych funkcji Oprogramowania są zawarte w cenie zakupu Wyświetlacza. Korzystanie z innych funkcji

oprogramowania podlega dodatkowym opłatom licencyjnym. Po dokonaniu płatności użytkownik otrzymuje plik licencji ("**Licencja**"), którą należy wprowadzić na wyświetlaczu (postępując zgodnie z instrukcjami w Instrukcji obsługi), aby uruchomić odpowiednie funkcje. W celu zakupu dowolnej Licencji należy skontaktować się z dealerem John Deere albo innym autoryzowanym sprzedawcą; należy pamiętać, że dealer John Deere, autoryzowany sprzedawca, firma Deere & Company albo jej podmioty zależne lub stowarzyszone mogą naliczać dodatkowe opłaty za takie Licencje. Oprogramowanie nie obejmuje instalowanych osobno w Wyświetlaczu aplikacji ani oprogramowania niezależnych producentów. Dostępność niektórych funkcji Oprogramowania może być ograniczona czasowo i mogą one nie działać po upływie określonego czasu. W celu ponownego uruchomienia takich funkcji należy skontaktować się z dealerem John Deere w celu zakupu dodatkowych Licencji.

2. **Licencja.** Licencjodawca udziela niniejszym Użytkownikowi, a Użytkownik akceptuje niewyłączną licencję na używanie Oprogramowania w odczytywalnej przez maszynę formie kodu wynikowego, wyłącznie na zasadach podanych w niniejszej Umowie licencyjnej oraz odpowiednich warunkach zawartych w Instrukcjach obsługi. Z Oprogramowania można korzystać wyłącznie w Wyświetlaczu, w którym zostało ono oryginalnie zainstalowane lub, w razie awarii tego Wyświetlacza, w Wyświetlaczu zastępczym o takim samym numerze modelu, dostarczonym przez autoryzowanego dealera zgodnie z postanowieniami Ograniczonej gwarancji w pkt 5. Użytkownik zobowiązuje się nie dokonywać cesji, udzielać dalszej licencji, przenosić, ustanawiać zastawu, dzierżawić, wypożyczać ani nie udostępniać swoich praw wynikających z niniejszej Umowy z wyjątkiem prawa do całkowitego i trwałego przeniesienia na osobę trzecią wszystkich przysługujących mu praw wynikających z niniejszej Umowy w związku ze sprzedażą Wyświetlacza, na którym zainstalowane jest Oprogramowanie objęte niniejszą Umową. W razie sprzedaży lub przeniesienia prawa własności do Wyświetlacza w inny sposób Użytkownik zobowiązuje się zobowiązać osobę nabywającą prawo własności do przyjęcia warunków, które będą miały charakter nie mniej ograniczający niż przewidziane w niniejszej Umowie licencyjnej. Niniejsza Umowa licencyjna swoim zakresem obejmuje także wszelki sprzęt i dodatkowe oprogramowanie współpracujące z Oprogramowaniem i/lub Wyświetlaczem. Termin licencji w odniesieniu do funkcji ograniczonych czasowo Oprogramowania przypada po upływie określonego czasu.
3. **Prawa Licencjodawcy.** Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że prawa majątkowe do Oprogramowania należą do Licencjodawcy lub jego licencjodawców i że Oprogramowanie jest chronione prawem autorskim. Użytkownik przyjmuje ponadto do wiadomości, że wszelkie prawa i tytuły własności do Oprogramowania, w tym powiązane z nim prawa własności intelektualnej, należą do Licencjodawcy oraz jego licencjodawców i pozostają ich własnością. Niniejsza Umowa licencyjna nie przenosi na Użytkownika żadnego tytułu własności ani udziału w Oprogramowaniu, lecz tylko ograniczone prawo do użytkowania Oprogramowania, które może zostać cofnięte na warunkach niniejszej Umowy licencyjnej. Użytkownik zobowiązuje się, że nie będzie: (a) stosował inżynierii wstecznej, kompilacji wstecznej, modyfikacji ani translacji Oprogramowania albo podejmował próby złamania

zabezpieczenia praw autorskich i mechanizmów umożliwiających działanie aplikacji; (b) kopiował ani powielał Oprogramowania; (c) stosował inżynierii wstecznej na Licencjach ani tworzył nowych Licencji; (d) pomijał albo zmieniał daty wygaśnięcia funkcji ograniczonych czasowo Oprogramowania; (e) próbował używania Licencji utworzonych dla tego Wyświetlacza na innych Wyświetlaczach lub produktach ani (f) usuwał ani zamazywał znaków handlowych, informacji o prawach autorskich ani o innych prawach zastrzeżonych, z wyjątkiem działań wyraźnie dozwolonych na piśmie przez Licencjodawcę lub jego licencjodawców albo wyraźnie dozwolonych obowiązującymi przepisami bez względu na niniejsze ograniczenia. Użytkownik zobowiązuje się również, że nie zezwoli osobom trzecim działającym pod kontrolą Użytkownika na żadną z powyższych czynności.

4. **Oplaty licencyjne.** Wszystkie opłaty licencyjne za aktywowane fabrycznie funkcje Oprogramowania Wyświetlacza zostały zawarte w oryginalnej cenie zakupu Wyświetlacza, ale należy pamiętać, że mogą mieć zastosowanie osobne opłaty licencyjne ze dodatkowe funkcje, jak to opisano w pkt. 1 powyżej. W ramach tej Umowy Licencjodawca nie naliczy żadnych dodatkowych opłat licencyjnych ani innych.
5. **Ograniczona gwarancja.** Licencjodawca gwarantuje, tylko na rzecz Użytkownika, bez uwzględniania jakiegokolwiek innej strony, że podczas "**Okresu gwarancji**" określonego poniżej, Oprogramowanie będzie zasadniczo funkcjonować zgodnie z odpowiednią specyfikacją techniczną ("**Specyfikacja**") podanym w instrukcjach obsługi. Jeśli przed upływem Okresu gwarancji Oprogramowanie nie będzie funkcjonowało zasadniczo zgodnie ze Specyfikacjami, Użytkownik ma prawo zwrócić Wyświetlacz w punkcie zakupu w celu naprawy lub wymiany wadliwego Oprogramowania. "Okres gwarancji" trwa jeden (1) rok od daty dostarczenia Wyświetlacza Użytkownikowi.
6. **WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI.** UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE NINIEJSZYM, ŻE OGRANICZONA GWARANCJA UDZIELONA MU POWYŻEJ ("**OGRANICZONA GWARANCJA**") STANOWI JEDYNY I WYŁĄCZNY PRZYSŁUGUJĄCY MU ŚRODEK PRAWNY W RAZIE JAKICHKOLWIEK PROBLEMÓW Z OPROGRAMOWANIEM. LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE, Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW PRZEWIDZIANYCH W OGRANICZONEJ GWARANCJI, JEST UDZIELANA NA ZASADZIE "TAK JAK JEST", zaś LICENCJODAWCA, JEGO PODMIOTY STOWARZYSZONE I NIEZALEŻNI DOSTAWCY JEDNOZNACZNIE WYŁĄCZAJĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU WSZELKICH GWARANCJI WYNIKAJĄCYCH Z MOCY PRAWA LUB INNYCH ŹRÓDEŁ W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA, ZAŚ UŻYTKOWNIK WYRAŹNIE ZRZĘKA SIĘ PRAW Z TYTUŁU TAKICH GWARANCJI, W TYM M.IN.: JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI ZBYWALNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO CELU; JAKIEJKOLWIEK RĘKOJMI WYNIKAJĄCEJ Z PRZEBIEGU DZIAŁANIA, PRZEBIEGU TRANSAKCJI LUB ZASTOSOWANIA HANDLOWEGO; JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI TYTUŁU WŁASNOŚCI LUB NIENARUSZENIA PRAW ORAZ JAKIEJKOLWIEK INNEJ GWARANCJI WYNIKAJĄCEJ Z JAKIEJKOLWIEK WYKŁADNI PRAWNEJ, ŁĄCZNIE Z DELIKTEM,

ZANIEDBANIEM, ŚCISŁĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, UMOWĄ CYWILNĄ LUB INNĄ INTERPRETACJĄ SŁUSZNOŚCIOWĄ LUB PRAWNĄ. OŚWIADCZENIA I INNE POTWIERDZENIA, W TYM M.IN. TWIERDZENIA DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI DO UŻYTKU, NIE STANOWIĄ GWARANCJI ZE STRONY LICENCJODAWCY, JEGO PODMIOTÓW STOWARZYSZONYCH ANI NIEZALEŻNYCH DOSTAWCÓW. LICENCJODAWCA NIE GWARANTUJE, ŻE WYŚWIETLACZ I (LUB) OPROGRAMOWANIE NIE ZAWIERAJĄ BŁĘDÓW ANI ŻE BĘDĄ DZIAŁAŁY W SPOSÓB NIEPRZERWANY.

7. **OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI.** Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW PRZEWIDZIANYCH W OGRANICZONEJ GWARANCJI LICENCJODAWCA, JEGO PODMIOTY STOWARZYSZONE ANI NIEZALEŻNI DOSTAWCY W ŻADNYM RAZIE NIE PONOSZĄ WOBEC UŻYTKOWNIKA ANI OSÓB TRZECICH ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU JAKICHKOLWIEK SZKÓD BEZPOŚREDNICH, POŚREDNICH LUB UBOCZNYCH, W TYM Z TYTUŁU STRATY LUB USZKODZENIA SPOWODOWANEGO PRZEZ OPROGRAMOWANIE WYŚWIETLACZA, Z TYTUŁU CZĘŚCIOWEJ LUB CAŁKOWITEJ AWARII OPROGRAMOWANIA, WYKONANIA, NIEWYKONANIA LUB OPÓŹNIEŃ INSTALACJI, SERWISU, GWARANCJI I NAPRAW OPROGRAMOWANIA, ODSZKODOWAŃ ZA UTRATĘ ZBIORÓW, ZNISZCZENIE TERENU LUB MASZYN, UTRATĘ ZYSKÓW, KLIENTÓW LUB USZCZERBKU DLA WARTOŚCI FIRMY, BRAKU MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ LUB USŁUG ALBO Z TYTUŁU USZCZERBKU NA DZIAŁALNOŚCI ALBO REPUTACJI, WYNIKAJĄCEGO Z WYKONANIA LUB NIEWYKONANIA JAKIEGOKOLWIEK ASPEKTU NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY ODPOWIEDZIALNOŚĆ TA JEST UMOWNA, DELIKTOWA, CZY TEŻ WYNIKA Z INNEJ PODSTAWY, ORAZ NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY LICENCJODAWCA, JEGO JEDNOSTKI STOWARZYSZONE LUB NIEZALEŻNI DOSTAWCY MIELI ŚWIADOMOŚĆ MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD. ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ LICENCJODAWCY WOBEC UŻYTKOWNIKA BĄDŹ JAKICHKOLWIEK INNYCH OSÓB Z TYTUŁU STRAT I ODSZKODOWAŃ WYNIKAJĄCYCH Z ROSZCZENIA, POWÓDZTWA, ŻAŁAŃ LUB DZIAŁAŃ PRAWNYCH WYNIKAJĄCYCH Z KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA ALBO ZWIĄZANYCH Z KORZYSTANIEM Z OPROGRAMOWANIA NIE MOŻE PRZEKROCZYĆ ŁĄCZNEJ WYSOKOŚCI OPŁAT OTRZYMANYCH OD UŻYTKOWNIKA Z TYTUŁU WYŚWIETLACZA I UDZIELENIA LICENCJI NA OPROGRAMOWANIE.
8. **Serwis techniczny Oprogramowania.** Licencjodawca może, według własnego uznania, zaoferować Użytkownikowi serwis techniczny Oprogramowania nawet po upływie Okresu gwarancji. Taki serwis techniczny może obejmować zapewnianie modyfikacji, poprawek i udoskonaleń ("**Aktualizacje**") Oprogramowania i/lub odpowiednich instrukcji obsługi. Licencjodawca zastrzega sobie prawo, według własnego uznania, pobierania opłat za zapewnianie serwisu technicznego (z wyłączeniem przypadków zapewniania poprawek w ramach Ograniczonej gwarancji). Wyrażenie przez Użytkownika zgody na postanowienia

niniejszej Umowy jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na to, że a) wszelkie Aktualizacje uznaje się za elementy Oprogramowania w rozumieniu niniejszej Umowy; b) mają do nich zastosowanie postanowienia zgodnie z niniejszą Umową odnoszące się do Oprogramowania Wyświetlacza; c) Aktualizacje mogą modyfikować działanie Oprogramowania, w tym poprzez ograniczenie albo usunięcie funkcji. Przed zaakceptowaniem tej Umowy licencyjnej i zainstalowaniem Aktualizacji Użytkownik może skontaktować się z dealerem John Deere w celu uzyskania dalszych informacji na temat konkretnej funkcjonalności, na którą ma wpływ jakakolwiek Aktualizacja.

9. **Wypowiedzenie licencji.** Licencjodawca może wypowiedzieć licencję udzieloną w ramach niniejszej Umowy licencyjnej w drodze pisemnego wypowiedzenia przesłanego Użytkownikowi, jeśli Użytkownik dopuści się naruszenia jakiegokolwiek istotnego postanowienia Umowy licencyjnej dotyczącego korzystania z Oprogramowania lub praw Licencjodawcy, w tym m.in. postanowień pkt. 2 i 3 powyżej.
10. **Zgodność z przepisami.** Użytkownik wyraża zgodę, że będzie używał oprogramowania zgodnie z prawem Stanów Zjednoczonych i prawem kraju zamieszkania Użytkownika, jeśli dotyczy, włącznie z przepisami dotyczącymi kontroli handlu zagranicznego. Do Oprogramowania mogą mieć zastosowanie przepisy dotyczące kontroli eksportu i obrotu z zagranicą, ograniczające odsprzedaż i (lub) przeniesienie praw własności na osoby trzecie i podmioty z innych krajów. Wyrażenie zgody na postanowienia niniejszej Umowy licencyjnej jest równoznaczne z potwierdzeniem przez Użytkownika, że jest świadom możliwości obowiązywania takich przepisów, w tym m.in. przepisów dotyczących ograniczenia eksportu (Export Administration Regulations) i/lub przepisów dotyczących administrowania obrotem z zagranicą, wydanych przez Departament Skarbu Stanów Zjednoczonych (Treasury Department of the United States). Do Oprogramowania mają zastosowanie odpowiednie przepisy prawa Stanów Zjednoczonych.
11. **Zabezpieczenia.** Użytkownik zobowiązuje się zwolnić z odpowiedzialności odszkodowawczej i zabezpieczyć przed taką odpowiedzialnością Licencjodawcę, jego podmioty stowarzyszone i niezależnych dostawców oraz członków ich kierownictwa, dyrektorów, pracowników, agentów i przedstawicieli (każdy z nich jest dalej zwany "**Podmiotem zwalnianym z odpowiedzialności odszkodowawczej**") z tytułu wszelkich roszczeń, żądań, postępowań, urazów, odpowiedzialności, strat i kosztów (wraz z uzasadnionymi kosztami prawnymi) zgłoszonych wobec nich przez jakąkolwiek osobę trzecią, wynikających z korzystania przez Użytkownika z Oprogramowania lub związanych z jego korzystaniem z Oprogramowania, bez względu na to, czy straty takie byłyby spowodowane, w całości lub części, zaniedbaniem, naruszeniem umowy lub innym uchybieniem ze strony Podmiotu zwalnianego z odpowiedzialności odszkodowawczej.
12. **Znak towarowy.** Niniejsza Umowa nie przewiduje przekazania Użytkownikowi prawa, licencji ani prawa własności znaków handlowych, a Użytkownik potwierdza, że nie będzie rościł sobie praw do takiego prawa, licencji ani prawa własności w kontekście znaków handlowych.

13. **Koszty sporu sądowego.** W razie wniesienia przez którąkolwiek ze stron Umowy licencyjnej roszczenia lub pozwu wobec drugiej strony, dotyczącego przedmiotu niniejszej Umowy licencyjnej, strona przegrana zwróci wygranej — poza wypłatą innych przyznanych odszkodowań — odpowiednie koszty adwokackie, koszty postępowania arbitrażowego, koszty administracyjno-arbitrażowe i procesowe.
14. **Wypowiadalność i zrzeczenie się.** Jeśli jakiegokolwiek postanowienie niniejszej Umowy licencyjnej ma zostać uznane za nieważne lub niewykonalne przez sąd właściwej jurysdykcji, takie oświadczenie nie będzie miało wpływu na pozostałe warunki Umowy. Zaniechanie przez którąkolwiek stronę egzekwowania praw przyznanych na mocy niniejszej Umowy lub zaniechanie wniesienia powództwa przeciwko drugiej stronie w przypadku naruszenia warunków niniejszej Umowy nie może być uznane za zrzeczenie się praw przez tę stronę w odniesieniu do późniejszego egzekwowania praw w kolejnych procesach w przypadku przyszłych naruszeń.
15. **Klauzula dotycząca języka.** O ile przepisy miejsca zamieszkania Użytkownika nie stanowią inaczej, strony Umowy potwierdzają niniejszym, że zamierzeniem ich było sporządzenie Umowy licencyjnej, wraz z wszystkimi powiązanimi z nią dokumentami, wyłącznie w języku angielskim. Umowa licencyjna może być dostępna w tłumaczeniu. W razie niespójności lub sprzeczności między tłumaczeniem a angielską wersją niniejszej Umowy licencyjnej, obowiązująca jest wersja angielska Umowy, o ile przepisy miejsca zamieszkania Użytkownika nie stanowią inaczej.
16. **Przekazanie przez Licencjodawcę.** Licencjodawca może przypisać niniejszą Umowę licencyjną bez uprzedniej zgody Użytkownika każdej firmie lub podmiotowi stowarzyszonemu z Licencjodawcą albo w wyniku restrukturyzacji, fuzji lub przejęcia firmy.
17. **Podstawowe prawo i forum.** Niniejsza Umowa licencyjna podlega prawu materialnemu obowiązującemu w stanie Illinois w Stanach Zjednoczonych i zgodnie z nim będzie interpretowana. Odpowiednie sądy Rock Island County, Illinois mają wyłączną właściwość w zakresie rozstrzygania wszelkich sporów dotyczących niniejszej Umowy licencyjnej. Do niniejszej Umowy licencyjnej nie mają zastosowania normy kolizyjne obowiązujące w jakiegokolwiek jurysdykcji ani Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie zostaje niniejszym wyraźnie wykluczone.
18. **Sąd arbitrażowy.** JEŚLI MIEJSCE ZAMIESZKANIA UŻYTKOWNIKA ZNAJDUJE SIĘ NA OBSZARZE, NA KTÓRYM WYKONALNOŚĆ POSTANOWIEŃ PUNKTU 17 JEST UZALEŻNIONA OD ZGODY STRON NA PODDANIE SIĘ ARBITRAŻOWI, WÓWCZAS WSZELKIE SPORY I ROSZCZENIA WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ UMOWY LUB ZWIĄZANE Z NIĄ BĘDĄ ROZSTRZYGANIE W TOKU POSTĘPOWANIA ARBITRAŻOWEGO PROWADZONEGO ZGODNIE Z MIĘDZYNARODOWYM REGULAMINEM ARBITRAŻOWYM INTERNATIONAL CENTRE FOR DISPUTE RESOLUTION ("**ICDR**"), OBOWIĄZUJĄCYM W CZASIE

WSZCZĘCIA POSTĘPOWANIA. POSTĘPOWANIE ARBITRAŻOWE BĘDZIE PROWADZONE WYŁĄCZNIE PRZEZ JEDNEGO ARBITRA WSKAZANEGO PRZEZ ICDR. POSTĘPOWANIE ARBITRAŻOWE BĘDZIE SIĘ TOCZYĆ W CHICAGO (STAN ILLINOIS, USA) A JĘZYKIEM POSTĘPOWANIA BĘDZIE JĘZYK ANGIELSKI.

19. **Oświadczenia licencjobiorcy.** AKCEPTUJĄC NINIEJSZĄ UMOWĘ UŻYTKOWNIK: (A) POTWIERDZA, ŻE ZAPOZNAŁ SIĘ Z TREŚCIĄ NINIEJSZEJ UMOWY; (B) OŚWIADCZA, ŻE MA ZDOLNOŚĆ ZAWARCIA NINIEJSZEJ UMOWY; (C) POTWIERDZA, ŻE NINIEJSZA UMOWA JEST WYKONALNA W ODNIESIENIU DO UŻYTKOWNIKA I WSZELKICH PODMIOTÓW PRAWNYCH, KTÓRE UZYSKAŁY OPROGRAMOWANIE I W KTÓRYCH IMIENIU JEST ONO UŻYTKOWANE; (D) ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO WYWIĄZYWANIA SIĘ Z OBOWIĄZKÓW WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZEJ UMOWY.
20. **Korespondencja.** Całą korespondencję do Licencjodawcy należy przysyłać pocztą poleconą lub rejestrowaną na adres: John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265 U.S.A. Kopie korespondencji należy ponadto przysyłać na adres: John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Display, 9505 Northpark Drive, Urbandale, IA 50131 U.S.A. Cała korespondencja przesłana do Licencjodawcy będzie ważna z datą otrzymania. Wszelka niezbędna korespondencja do Użytkownika będzie przesyłana, według uznania licencjodawcy, pocztą poleconą lub za zwrotnym potwierdzeniem odbioru na adres podany licencjodawcy, dealerowi John Deere lub innemu partnerowi dystrybucyjnemu licencjodawcy w związku z nabyciem wyświetlacza. Przekazanie korespondencji przez Licencjodawcę uznaje się za skuteczne w dniu jej nadania. Użytkownik wyraża zgodę na zawiadamianie Licencjodawcy o każdej zmianie adresu w sposób podany powyżej.
21. **Informacje i licencje dotyczące oprogramowania niezależnych producentów.** Prawa autorskie do pewnych elementów Oprogramowania mogą być własnością lub przedmiotem licencji niezależnych producentów ("**Oprogramowanie niezależnych producentów**") a ich użytkowanie i rozpowszechnianie mogą podlegać licencji. Oświadczenia, informacje i licencje dotyczące oprogramowania niezależnych producentów zawiera Załącznik dot. oprogramowania niezależnych producentów (do wglądu [tutaj](#)). Niezależnie od jakichkolwiek odmiennych postanowień niniejszej Umowy licencyjnej, licencja na Oprogramowanie niezależnych producentów jest udzielana zgodnie z obowiązującą licencją na Oprogramowanie niezależnych producentów. Oprogramowanie niezależnych producentów zawiera chronione prawem autorskim oprogramowanie udostępniane na licencjach GPL/LGPL lub innych licencjach typu copyleft. Kopia tych licencji znajduje się w Załączniku dot. oprogramowania niezależnych producentów. Użytkownik może uzyskać kompletną wersję odpowiedniego kodu źródłowego w okresie trzech lat od ostatniej wysyłki Oprogramowania, wysyłając przekaz pieniężny lub czek na kwotę 5 USD na adres:

Deere Open Source Compliance Team  
P.O. Box 1202

Moline, IL 61266-1202  
USA

W polu notatek płatności należy wpisać "source for John Deere Generation 5-Series Display Unit Software" oraz numer wersji Oprogramowania. Oferta ta dotyczy każdego odbiorcy niniejszej informacji.

22. **Dane i analityka**. Wyświetlacz może umożliwiać zgłoszenie do uczestnictwa w programie udostępniania danych z Wyświetlacza Licencjodawcy i jego podmiotom stowarzyszonym. Te dane nie są powiązane z Użytkownikiem, maszyną, w której zamontowany jest Wyświetlacz (określaną dalej jako "Maszyna") ani operatorem Maszyny. Dane obejmują informacje o użytkowaniu Maszyny (w tym Wyświetlacza) i umożliwiają Licencjodawcy ulepszanie jego produktów i usług oraz opracowywanie nowych produktów i usług. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat danych gromadzonych w razie zgłoszenia do uczestnictwa w udostępnianiu należy przejść na stronę Informacje na temat danych wykorzystania w Wyświetlaczu. W razie zgłoszenia do programu Użytkownik zachowuje prawo do rezygnacji z uczestnictwa w udostępnianiu danych poprzez Wyświetlacz w dowolnym momencie. Jednak dane udostępnione Licencjodawcy od momentu zgłoszenia uczestnictwa do momentu rezygnacji z niego pozostaną u Licencjodawcy w postaci zanonimizowanej. W związku z tym Licencjodawca nie może usunąć tych danych ani ich zwrócić. Oprócz danych udostępnianych przez Wyświetlacz firma Deere może również odbierać dane z Maszyny za pośrednictwem innych produktów lub usług firmy Deere, takich jak usługi telematyczne JDLink. Zasady korzystania z tych produktów lub usług, w tym dotyczące gromadzenia i wykorzystania danych, są objęte stosownymi umowami dotyczącymi produktów lub usług. W razie dodatkowych pytań dotyczących gromadzenia danych przez Licencjodawcę lub procesów analityki danych prosimy o kontakt z Licencjodawcą poprzez stronę dotyczącą ochrony danych przez firmę John Deere, dostępną pod adresem <https://www.deere.com/en/privacy-and-data/>.
23. **Połączenie bezprzewodowe**. Wyświetlacz może być wyposażony w funkcję łączności bezprzewodowej. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo wszystkich fizycznych i bezprzewodowych połączeń wyświetlacza z siecią, używanych do przekazywania danych do i z wyświetlacza. Dodatkowo, użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie opłaty za dane i inne powiązane opłaty naliczone przez operatora sieci komórkowej lub innego dostawcę usług, wynikające z przekazywania danych do i z wyświetlacza.
24. **Instrukcja obsługi**. Instrukcja obsługi może zostać dostarczona w formie cyfrowej na Wyświetlaczu. Aktualne wersje instrukcji obsługi można również uzyskać, odwiedzając [www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/](http://www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/) lub kontaktując się z dealerem John Deere.